

Ηλεκτρική ασφάλεια

- CAUTION**

ΠΡΟΣΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να αναβληθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (εξέλιξη).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή τρέφουσας κα ή από εξοπλισμό που παρουσιάζει πρόβλημα.
- Διαβείτε το εγχειρίδιο προστασία πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποδοκιμάτε τμήμα της έχει όρια ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει όρια ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποιήση!

- Μη χρησιμοποιείτε δακτύλις ή λαβάνια.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιπληρίσετε να επικοινωνείτε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό υφινό πανί.
- Καθαρίστε το ανοιχτόμα εξαρσμού χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα.

Υποστήριξη

Εάν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμάτε να υποβάλετε σχόλιο ή πρόταση, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.nedis.com/support

Επαφή

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Polski - Opis

Ten falownik jest zmodyfikowanym falownikiem sinusoidalnym. Zmodyfikowane falowniki sinusoidalne to uniwersalne falowniki wykorzystywane do zasilania prostych urządzeń elektrycznych.

Ostrzeżenie!

Nie używaj falownika z następującymi ładowalnymi urządzeniami:

- Małe urządzenia zasilane z akumulatora, które można podłączyć bezpośrednio do wyjścia AC w celu ładowania (np. latarki, maszynki do golenia i lampki nocne).
- Niektóre falowniki do akumulatorem stosowane w elektronarzędziach. Te ładowarki akumulatorów będą miały etykiety ostrzegawczą stwierdzającą, że na zasadach akumulatora obecną są niebezpieczne napięcia.

1. Przelicznik włącz/wył	• Naciśnij przelicznik, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2. Wskaźnik zasilania	• Wskaźnik świeci na zielono, gdy urządzenie jest podłączone do akumulatora i włączone. Jest ono gotowe do użycia.
3. Wskaźnik zbyt wysokiej temperatury	• Wskaźnik świeci na żółto, gdy urządzenie jest przegrzane. Rozlegnie się dźwięk alarmu. Urządzenie wyłącza się automatycznie. Urządzenie automatycznie włącza się ponownie po dostatecznym ostygnięciu.
4. Wskaźnik przeciążenia	• Wskaźnik świeci na czerwono, gdy urządzenie jest przeciążone. Wyłącz urządzenie i zmniejsz obciążenie przed ponownym włączeniem urządzenia.
Korćcówka	Ostrzeżenie! Po podłączeniu do akumulatora najpierw włącz falownik przed włączeniem podłączonych urządzeń. Gdy używasz falownika z kilkoma urządzeniami jednocześnie, włączaj urządzenia jedno za drugim, aby upewnić się, że falownik nie musi dostarczać wszystkich prądów rozruchowych dla wszystkich obciążeni naraz. Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji. • Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie. • Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrzznego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz. • Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych. • Wyłącznie urządzenie należy używać wyłącznie w pomieszczeniach o temperaturze otoczenia w zakresie od 0°C do 25 °C. • Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny. • Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wianien, przyszyków, ślewów lub innych zbiorników napełnionych wodą. • Nie używaj regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia. • Nie przykręcaj urządzenia. • Nie blokować otworów wentylacyjnych. W otworach wentylacyjnych nie wolno umieszczać przedmiotów. • Zachowaj odstęp co najmniej 2,5 cm wokół urządzenia, aby zapewnić właściwe chłodzenie i przepływ powietrza. • Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni. • Urządzenie należy przechowywać z dala od przedmiotów łatwopalnych.
5. Biegun dodatni (+, czerwony)	• Nie odłączaj przewodu. Nie używaj sztych zaskłowych do tworzenia połączeń elektrycznych. Upewnij się, że falownik jest wyłączony przed podłączeniem falownika do akumulatora lub innego źródła prądu stałego.
6. Biegun ujemny (-, czarny)	• Podłącz czerwony przewód akumulatora do bieguna dodatniego (+) akumulatora i dodatkiego (+) zacisku falownika.
8. AC kimenet	• Podłącz czarny kabel akumulatora do bieguna ujemnego (-) akumulatora i ujemnego (-) zacisku falownika.
	• Dołącz prawidłowe sztyki kabli wyjściowych DC.
7. Wentylator	
8. Prąd wyjściowy AC	• Podłącz kabel zasilania urządzenia do gniazda wyjściowego AC falownika.

Alarm dźwiękowy

W przypadku zbyt wysokiej temperatury lub niskiego poziomu naładowania akumulatora rozlegnie się alarm.

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Wykazać nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.

- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Wyłącznie urządzenie należy używać wyłącznie w pomieszczeniach o temperaturze otoczenia w zakresie od 0°C do 25 °C.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wianien, przyszyków, ślewów lub innych zbiorników napełnionych wodą.
- Nie używaj regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.
- Nie przykręcaj urządzenia.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych. W otworach wentylacyjnych nie wolno umieszczać przedmiotów.
- Zachowaj odstęp co najmniej 2,5 cm wokół urządzenia, aby zapewnić właściwe chłodzenie i przepływ powietrza.
- Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od przedmiotów łatwopalnych.

Bezpieczeństwo elektryczne

- CAUTION**

ΠΡΟΣΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę o odpowiednim uprawnieniu, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu, odłącz urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyść wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzna stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Otwory wentylacyjne czyścić przy użyciu miękkiej szczotki.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz wątpliwości lub sugestie, proszę odwiedź stronę www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Čeština - Popis																			
Se je modifikovaný sinový střídač. Modifikované sinové střídače jsou univerzální střídače používané k napájení jednoduchých elektrických zařízení. Upozornění Střídač nepoužívejte s následujícími dobíjecími zařízeními: • Malé spotřebiče napájené bateriemi, které lze pro dobíjení připojit přímo do zásuvky AC (např. svítilny, holící stroky a noční lampičky). • Některé nabíječky baterií pro sady baterií elektrického nářadí. Tyto nabíječky mají vyznačený štítek, na kterém je uvedeno že v terminálech baterií se nachází nebezpečné napětí.																			
<table> <tr> <td>1. Vypínač</td><td>• Chcete-li zapnout nebo vypnout zařízení, použijte vypínač.</td></tr> <tr> <td>2. Indikátor napájení</td><td>• Kontrolka se rozsvítí zeleně, když je zařízení připojeno k baterii a zapnuto. Zařízení je připraveno k použití.</td></tr> <tr> <td>3. Kontrolka přehřátí</td><td>• Kontrolka se rozsvítí žlutě, když se zařízení přehřívá. Zazní alarm. Zařízení se automaticky vypne. Když se zařízení dostatečně ochladí, automaticky se zase zapne.</td></tr> <tr> <td>4. Kontrolka přetížení</td><td>• Kontrolka se rozsvítí červeně, když dojde k přetížení zařízení. Zařízení vypneáte a před opětovným zapnutím snížte zatížení.</td></tr> <tr> <td rowspan="3">Terminál</td><td>Upozornění! Když je střídač připojen k baterii, nejdříve zapněte střídač a až poté zapněte připojená zařízení. Pokud střídač používáte s několika zařízeními zároveň, zapněte zařízení jedno po druhém, aby střídač nemusel dodávat proud potřebný pro zapnutí zařízení pro všechny najednou. Nezapínejte vstup. K napájení nepoužívejte krátkovlnný. Před připojením střídače k baterii nebo jinému zdroji DC napětí zkontrolujte, zda je vypnut. • Připojte červený kabel baterie ke kladnému (+) pólu baterie a kladnému (+) terminálu střídače. • Připojte černý kabel baterie k zápornému (-) pólu baterie a zápornému (-) terminálu střídače. • Soubry DC vstupu pravidelně dohazujte. </td></tr> <tr> <td></td></tr> <tr> <td></td></tr> <tr> <td>6. Záporný pól (-, černý)</td><td></td></tr> <tr> <td>7. Ochlazovací ventilátor</td><td></td></tr> <tr> <td>8. AC vstup</td><td>• Napojte kabel zařízení připojte do AC zástrčky střídače.</td></tr> </table>	1. Vypínač	• Chcete-li zapnout nebo vypnout zařízení, použijte vypínač.	2. Indikátor napájení	• Kontrolka se rozsvítí zeleně, když je zařízení připojeno k baterii a zapnuto. Zařízení je připraveno k použití.	3. Kontrolka přehřátí	• Kontrolka se rozsvítí žlutě, když se zařízení přehřívá. Zazní alarm. Zařízení se automaticky vypne. Když se zařízení dostatečně ochladí, automaticky se zase zapne.	4. Kontrolka přetížení	• Kontrolka se rozsvítí červeně, když dojde k přetížení zařízení. Zařízení vypneáte a před opětovným zapnutím snížte zatížení.	Terminál	Upozornění! Když je střídač připojen k baterii, nejdříve zapněte střídač a až poté zapněte připojená zařízení. Pokud střídač používáte s několika zařízeními zároveň, zapněte zařízení jedno po druhém, aby střídač nemusel dodávat proud potřebný pro zapnutí zařízení pro všechny najednou. Nezapínejte vstup. K napájení nepoužívejte krátkovlnný. Před připojením střídače k baterii nebo jinému zdroji DC napětí zkontrolujte, zda je vypnut. • Připojte červený kabel baterie ke kladnému (+) pólu baterie a kladnému (+) terminálu střídače. • Připojte černý kabel baterie k zápornému (-) pólu baterie a zápornému (-) terminálu střídače. • Soubry DC vstupu pravidelně dohazujte.			6. Záporný pól (-, černý)		7. Ochlazovací ventilátor		8. AC vstup	• Napojte kabel zařízení připojte do AC zástrčky střídače.	
1. Vypínač	• Chcete-li zapnout nebo vypnout zařízení, použijte vypínač.																		
2. Indikátor napájení	• Kontrolka se rozsvítí zeleně, když je zařízení připojeno k baterii a zapnuto. Zařízení je připraveno k použití.																		
3. Kontrolka přehřátí	• Kontrolka se rozsvítí žlutě, když se zařízení přehřívá. Zazní alarm. Zařízení se automaticky vypne. Když se zařízení dostatečně ochladí, automaticky se zase zapne.																		
4. Kontrolka přetížení	• Kontrolka se rozsvítí červeně, když dojde k přetížení zařízení. Zařízení vypneáte a před opětovným zapnutím snížte zatížení.																		
Terminál	Upozornění! Když je střídač připojen k baterii, nejdříve zapněte střídač a až poté zapněte připojená zařízení. Pokud střídač používáte s několika zařízeními zároveň, zapněte zařízení jedno po druhém, aby střídač nemusel dodávat proud potřebný pro zapnutí zařízení pro všechny najednou. Nezapínejte vstup. K napájení nepoužívejte krátkovlnný. Před připojením střídače k baterii nebo jinému zdroji DC napětí zkontrolujte, zda je vypnut. • Připojte červený kabel baterie ke kladnému (+) pólu baterie a kladnému (+) terminálu střídače. • Připojte černý kabel baterie k zápornému (-) pólu baterie a zápornému (-) terminálu střídače. • Soubry DC vstupu pravidelně dohazujte.																		
6. Záporný pól (-, černý)																			
7. Ochlazovací ventilátor																			
8. AC vstup	• Napojte kabel zařízení připojte do AC zástrčky střídače.																		

Zvuková výstraha

V případě přehřátí nebo nízkého stavu baterie se ozve výstraha.

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné body nebo poškození vlastnictví nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení používajte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení používejte jenom na místech s teplotou mezi 0 °C a 25 °C.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládání, které zařízení automaticky zapíná.
- Zařízení nezakrývejte.
- Nezakrývejte ventilační otvory. Do ventilačních otvorů nezasouvajte cizí předměty.
- Kejm zariadenie udržujte voľný priestor aspoň 2,5 cm, aby bolo zajištené správne chlazenie a tok vzduchu.
- Zařízení postavejte na stabilní, rovný povrch.
- Zařízení neponechávejte v blízkosti hořlavých předmětů.

Elektrická bezpečnost

- CAUTION**

ΠΡΟΣΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dříve-ik zaveďte, odpojte výrobek ze síťové zásuvky a o jiných zařízení.
- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čističí rozpražovače ani abrazivní čističí prostředky.
- Nečistěte vnější zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení potřebuje správné, vyměňte jej za nové zařízení.
- Venek zařízení očistěte mýkým, suchým hadříkem.
- Ventiláční otvory vyčistěte pomocí čísteho, suchého hadříku.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás									
Ez az áramlító egy módosított szinuszhullámú inverter. A módosított szinuszhullámú inverterek minden célra alkalmas inverterek, az egyszerűbb elektronikai berendezések tápellátásának biztosításához. Figyelemztetés! Ne használja az invertert a következő újrátölthető berendezésekre: • Kis elemes eszközök, amelyek közvetlenül csatlakoztathatók az AC kimenethez a feltöltés érdekében (pl.: zseblámpák, borítók és díszkai fénycső). • Az elektromos szerszámokban használt akkumulátorok töltői. Ezek az akkumulátor töltők egy jelöléssel vannak ellátva, amely azt jelzi, hogy az akkumulátor érinkezésén veszélyes feszültség lehet jelen.									
<table> <tr> <td>1. Be-/kikapcsoló gomb</td><td>• Nyomja meg a kápcsoát az eszköz be- vagy kikapcsolásához.</td></tr> <tr> <td>2. Üzemi jelzőfény</td><td>• A jelzőfény zölden világít, amikor a készülék egy akkumulátorhoz van csatlakoztatva és be van kapcsolva. Az eszköz ezzel jelöeli a használatát.</td></tr> <tr> <td>3. Túl magas hőmérséklet visszajelzője</td><td>• A visszajelző lámpa sárgán világít, ha az eszköz túlmelegedett. Egy riasztó hang szól meg. Az eszköz automatikusan kikapcsol. Az eszköz automatikusan újra bekapcsol, ha megfelelően lehűlt.</td></tr> <tr> <td>4. Túlterhelés visszajelző</td><td>• A visszajelző lámpa pirosan világít, ha az eszköz túlterhelésre került. Kapcsolja be a készüléket és csökkentse a terhelést, mielőtt újra bekapcsolna.</td></tr> </table>	1. Be-/kikapcsoló gomb	• Nyomja meg a kápcsoát az eszköz be- vagy kikapcsolásához.	2. Üzemi jelzőfény	• A jelzőfény zölden világít, amikor a készülék egy akkumulátorhoz van csatlakoztatva és be van kapcsolva. Az eszköz ezzel jelöeli a használatát.	3. Túl magas hőmérséklet visszajelzője	• A visszajelző lámpa sárgán világít, ha az eszköz túlmelegedett. Egy riasztó hang szól meg. Az eszköz automatikusan kikapcsol. Az eszköz automatikusan újra bekapcsol, ha megfelelően lehűlt.	4. Túlterhelés visszajelző	• A visszajelző lámpa pirosan világít, ha az eszköz túlterhelésre került. Kapcsolja be a készüléket és csökkentse a terhelést, mielőtt újra bekapcsolna.	
1. Be-/kikapcsoló gomb	• Nyomja meg a kápcsoát az eszköz be- vagy kikapcsolásához.								
2. Üzemi jelzőfény	• A jelzőfény zölden világít, amikor a készülék egy akkumulátorhoz van csatlakoztatva és be van kapcsolva. Az eszköz ezzel jelöeli a használatát.								
3. Túl magas hőmérséklet visszajelzője	• A visszajelző lámpa sárgán világít, ha az eszköz túlmelegedett. Egy riasztó hang szól meg. Az eszköz automatikusan kikapcsol. Az eszköz automatikusan újra bekapcsol, ha megfelelően lehűlt.								
4. Túlterhelés visszajelző	• A visszajelző lámpa pirosan világít, ha az eszköz túlterhelésre került. Kapcsolja be a készüléket és csökkentse a terhelést, mielőtt újra bekapcsolna.								
Érintkező	Figyelemztetés! Ha akkumulátorhoz csatlakoztatja, akkor először kapcsolja be az invertert, mielőtt bekapcsolná a csatlakoztatott eszközt. Ha az invertert egyszerre több eszközzel használja, egyesével kapcsolja be a készüléket, így biztosítva, hogy az inverternek ne kelljen egyszerre biztosítani az indítófeszültséget az összes berendezéshez. Ne fordítsa meg a bemenetet. Ne használjon kroszoldáscsipeszeket az elektromos csatlakozás kialakításakor. Győződjön meg róla, hogy az inverter ki van kapcsolva azt megelőzően, hogy az inverter az akkumulátorhoz vagy a DC áramforráshoz csatlakoztatná. • Csatlakoztassa a piros akkumulátor kábelt az akkumulátor pozitív (+) sárvára, illetve az inverter pozitív (+) sárvára. • Csatlakoztassa a fekete akkumulátor kábelt az akkumulátor negatív (-) sárvára, illetve az inverter negatív (-) sárvára. • Rendelkezzen hűzővel meg a csatlakozt a DC bemeneti kábelben.								
5. Pozitív sárv (-, piros)									
6. Negatív sárv (-, fekete)									
7. Hűlőventilátor									
8. AC kimenet	• Csatlakoztassa a készülék tápkábelét az inverter AC kimenetéhez.								

Egy riasztó hang szólal meg ha a hőmérséklet túl magas vagy az akkumulátorfeszültség alacsony.

Halálháló riasztás

Egy riasztó hang szólal meg ha a hőmérséklet túl magas vagy az akkumulátorfeszültség alacsony.

Biztonság

Általános biztonsági tudnivalók

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye a kézikönyvet, hogy szükség esetén beledhessen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beléni használatra készült. Ne használja a termék kültérben.
- A termék csak otthon használatra készült. Ne használja a termék kereskedelmi célokra.
- Az eszközt csak olyan területen használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 25 °C közötti.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja kád, zuhany, fürdőszékkel vagy egyéb folyadékkal tel edény közelében.
- Ne használjon időzítő vagy más önálló távvezérlő rendszert az eszköz automatikus kapcsolásához.
- Ne fedje le a készüléket.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- A megfelelő hűtés és légáramlás érdekében tartson legalább 2,5 cm távolságot az eszköz körül.
- Helyezze a terméket stabil, ki fedetlen.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

Elektromos biztonság

- CAUTION**

ΠΡΟΣΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne a terméket kizárólag a márkavezető képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beledhessen.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.

Tisztítás és karbantartás

Figyelemztetés!

- Tisztító- és szűrőberendezéseket használatait mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölközővel.
- Puhá kefével tisztítsa ki a szellőzőnyílásokat.

Támogatás

Ha továbbra is segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weblapot!

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea	
Acest invertor reprezintă un invertor cu undă sinusoidală modificată. Invertorul cu undă sinusoidală modificată sunt invertore de uz general, folosite la alimentarea dispozitivelor electronice simple.	

Avertisment!

Nu folosi invertorul cu următoarele dispozitive reîncărcabile:

- Aparate mici, alimentate cu baterii, care pot fi conectate direct la ieșirea ca. pentru a se reîncărca (de ex. lanterne, aparate de ras și veicoze)
- Anumite încălzitoare de baterii pentru ansambluri de baterii utilizate la unele electrice. Aceste încălzitoare de baterii vor avea o etichetă de avertizare care indică prezența unor tensiuni periculoase la bornele bateriei.

1. Interruptor pornire/oprire	• Apăsai comutatorul pentru a porni sau opri dispozitivul.
2. Indicator de alimentare	• Indicatorul se aprinde în verde când dispozitivul este conectat la o baterie și este pornit. Dispozitivul este pregătit pentru utilizare.
3. Indicator de supraîncălzire	• Indicatorul se aprinde în galben când dispozitivul s-a supraîncălzit. Se va activa alarma. Dispozitivul se oprește automat. Dispozitivul repornește automat când s-a răcit suficient.
4. Indicator de supraîncărc	• Indicatorul se aprinde în roșu când dispozitivul este în supraîncărc. Opriți dispozitivul și reduceți sarcina înainte de a reporni dispozitivul.
Bornă	Avertisment! În cazul conectării la o baterie, opriți mai întâi invertorul înainte de a porni dispozitivele conectate. Când utilizați dispozitivul cu mai multe aparate simultant, porniți dispozitivele unul după celălalt pentru a vă asigura că invertorul nu trebuie să transmită curent de pornire pentru toate sarcinile simultan. Nu învești intrarea. Nu folosiți curent tip cccodul pentru a crea o conexiune electrică. Asigurați-vă că invertorul este oprit înainte de a conecta invertorul la baterie sau o altă sursă de alimentare c.c. • Conectați cablul de baterie roșu la pozitivul (+) bateriei și borna de pozitiv (+) a invertorului. • Conectați cablul de baterie negru la negativul (-) bateriei și borna de negativ (-) a invertorului. • Strângeți regulat șuruburile cablurilor de intrare c.c.
7. Ventilator de răcire	
8. Ieșire c.a.	• Conectați cablul de rețea al dispozitivului la ieșirea c.a. a invertorului.

Alarmă sonoră

Se va activa o alarmă în caz de supraîncălzire sau baterie scăzută.

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de a utiliza. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietăți sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea încorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Utilizați dispozitivul doar în zone cu temperatură ambiantă între 0 °C și 25 °C.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă cad, uși, chivete sau alte receptacle cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- Nu blocați gurile de aerisire. Nu introduceți obiecte străine în fanta de ventilație.
- Mențineți o distanță de cel puțin 2,5 cm în jurul dispozitivului, pentru a asigura o răcire și un flux de aer adecvate.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană.
- Țineți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

Instrucțiuni de siguranță electrică

- CAUTION**

ΠΡΟΣΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defectat numai de către un tehnician autorizat, când este necesară depănarea.
- Decesarea produsului de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de a utiliza. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umeză și moale.
- Curățați fantele de ventilație cu o perie moale.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание	
Данный инвертирующий усилитель мощности является инвертором модифицированного синусоидального сигнала. Инверторы модифицированного синусоидального сигнала — универсальные силовые инверторы, используемые для питания простых электронных устройств.	
Предупреждение!	
Не используйте инвертор со следующими переразречаемыми устройствами:	
Небольшим устройствам с питанием от АКБ, которые для перезарядки помещаются непосредственно в розетку сети переменного тока (паровар, фен, бритва и прочие сетевые приборы).	
Некоторые зарядные устройства для АКБ, которые являются в электросети-инверторе. Эти зарядные устройства имеют предупреждающую наклейку о том, что на клеммах аккумулятора присутствует опасное напряжение.	
1. Выключатель	• Намажьте выключатель для включения или выключения устройства.
2. Сетевой индикатор	• Индикатор горит зеленым, когда устройство подключено к аккумулятору и включено. Устройство готово к работе.
3. Индикатор перегрева	• При перегреве индикатор устройства горит желтым цветом. Сработает аварийный сигнал. Устройство автоматически выключится. Устройство автоматически включится после того, как оно достаточно охладится.
4. Индикатор перегрузки	• При перегрузке индикатор устройства горит красным цветом. Выключите устройство и уменьшите нагрузку, прежде чем снова включить устройство.